

"Garbė Dievui augštybėse ir ramybė žemėj geros valios žmonėms!"

DIEVAS IR VALSTYBĖ

BR. ZUMERIS, Australija

Lietuvos R. Katalikų Episkopato Direktyvoje Katalikams randame dėmesio vertą nurodymą: "Būtų nenuosekliu, jeigu valstybė kėsintųsi būti indiferenti Dievo atžvilgiu. Valstybei juk turi rūpėti tiesa ir piliečių teisingos pažinimas. Tiesa turi vadovauti valstybių ir piliečių gyvenimą. Jeigu Dievo nebūtų, valstybė neturėtų proteguoti ateizmą. Tačiau patirtis rodo, kad toks elgesys griaua sąžinės autoriteto ir kitus gyvenimo pagrindus. Jeigu Dievas yra, būtų nedora ir nenuosekli nekreipti į tai dėmesio. O Dievas tikrai yra. Todėl valstybė turi būti aiškiai palanki religijai." (p. 9).

Dievas yra — turi pasakyti kiekvienas protaujantis žmogus. Tik "gyvulinis žmogus savo prigimtimi nepriima to, kas yra Dievo Dvasios" (1 Kor. 2, 14). Dievas yra visagalis. Tai neginčijamai išplaukia iš Jo buvimo. O jeigu yra visagalis, tuo pačiu yra visko davėjas, lėmėjas, ir palaikytojas; visokio gėrio šaltinis, teisės šaltinis ir tvarkos pagrindas. Užtai, kas nori gėrio, privalo kreiptis į gėrio šaltinį, kas nori tvarkos, turi žinoti tikrosios tvarkos versmę; kas nori tikrojo gerovės, teisės ir laisvės turi žinoti ko reikalauja amžinasis įstatymas, kurio davėjas yra Dievas.

Kas saisto atskirą individą, būtų nesupratimas, jeigu tai nesaistytų ir žmonių bendruomenę — valstybę. Individas atsakingas už savo veiksmus, o jungtinės individų pastangos, kurios pasireiškia valstybės plotmėje, atsako už tų pastangų išdavas bei intencijas. Pavyzdžiui, kūdikių gimsta nekalti, bet aplinkuma, mokyklos auklėjimo įstaigos iš jų gali išauginti ateistus, moralinius iškrėpėlius, ar tikinčius ir dorus žmones. Tas pats yra visose valstybinio gyvenimo srityse. Dievas yra gėrio šaltinis ir nėra gėrio, kuris būtų šalia Dievo. Tikram valstybiniam gyvenimui Dievo autoritetas yra būtinas, jeigu norima, kad egzistuoti laisvė, gerovė ir tvarka.

Atsisakymas Dievo valstybiniam gyvenimui

Tačiau kas modernioje valstybėje rimtai kelia klausimą, kad pilietis reikalingas ne tik laisvės, bet ir apsaugos ne vien tik laikinojo, bet ir amžinojo gyvenimo dalykams? Kokia demokratinė vyriausybė kreipia žvilgsnį į tai, kas "augščiau visų kunigaikštysčių valdžių, galbių, viešpatysčių ir visokio vardo" (Efez. 1, 21) viešpatauja Kristus? Kiek šiandien valstybė paiso, kad "nieko nėra, kas būtų ne Dievo sutvarkyta ir nieko nėra, kas nebūtų jo valdžioje" (Akvinietis, Summa Theol. Q. 103, A. 5)? Kas pagaliau šiandien drįsta pakartoti Paskalio mintį, jog religinis neutralumas yra niekas kitas, kaip sąmokslas? Užtai jeigu mes randame krikščioniškajam žmogui nepalankių atsiliepimų iš pagoniškojo žmonių laikotarpio, tai moderniojo adresu leisime atsiliepti ir Platonui, kuris pakartotinai tvirtina, kad pirmoje vietoje garbė turi būti atiduota Olimpo Dievams (Lows IV, 716).

Tačiau šiandieninėje valstybėje Platonas, galbūt, rastų daugiau pagonizmo, negu jo laikais. Daug kur Dievas iš valstybinio bei visuomeninio gyvenimo išbrauktas, kitur ignoruojamas, o daugiausia pridengtas "tylos apie Dievą" skraiste. Šitam ne-

susipratimui, sąmoningai ar nesąmoningai, pritaria laisvė kalbėti apie teisę, gerovę bei laisvę, visi užmirštant, kad pastarieji dalykai gali egzistuoti tik-tai Dievo akivaizdoje. Kur Dievo nėra, ten be reikalo kalbama apie laisvę, lygybę, brolybę ir meilę. Tegul apie juos kasdien kalba žimtas balsų viešosios opinijos aparatas, tegul juos garantuoja valstybės konstitucija ir apsaugoja išimtinai įstatymai, tikrovėje jie neegzistuoja, jeigu jie bus pastatyti valstybėje be Dievo. Tyrasis šiu principų davėjas yra Dievas. Jam užtai priklauso ir tų principų Palaikytojo galia. Žmogus ar valstybė tegali tik pasiglemžti Dievo teises, bet niekada nestengs atsistoti Dievo vietoje pilna to žodžio prasme. Daug bandomų pasaulio istorijoje, tačiau cesarių karūnas suskaldė apmokėti, nes žmogus ar atsiskiusi Dievo valstybė visada moka dvigubas sąskaitas. Užtai su griuvu, tuo keliu pasišovusių eiti, imperatorių sostai, o žėrinčiai cesarių karūnas suskaldė teroras, melas, skurdas ir sąsaras. Kur naikinama Dievo egzistencija, ten kuriama tironija; kur atmetama Dievo meilė, ten priimama neapykanta; kur atsisakoma dangaus dėsnio, ten atidaroma vartai pragaro tvarkai ir jo teisei.

Visa tai nėra kabinetiniai svarstymai, bet konkretus istorinis ir dabartinis tikrovės faktas, kuris visų savo klaidos ryškumu šiandien priverčia subejoti net ir didžiausią optimistą. Iš nihilistinės, indiferentiškos ir palaidai liberališkos sėk los išaugo šiurpus bedieviškos valstybės medis, kurio vaisius turi progos ragauti visas pasaulis. Jo akivaizdoje labai išryškėjo valstybės vaidmuo ir atsakomybė Dievo atvilgiu. Tačiau ar visa tai priimama dėmesin? Ar Vakarų valstybės stengiasi pakilti iš neovandantų krikščioniškai valstybei klaidų? Ar krikščioniškosios Vakarų demokratijos priima, kad "tikra demokratija be Evangelijos yra negalima nei teorijoje, nei praktikoje"? (Vysk. V. Brizgys, Liet. Tauta ir Kr. Dem.). Kokia valstybė šiandien pilnai praktikoje, kad "Evangelija yra šaltinis, o demokratija iš jo tekanti srovė" (ten pat). Kokia valstybė rimtai priėmė popiežių perspėjimus — nesivadovauti valstybiniam gyvenime klaidingais principais — kaip antai: "Mūsų laikais netinka laikyti katalikų religiją vienintele valstybine religija, bet kokias kitas religijas išskiriant"; arba: "Žmogaus protas, ne kiek neat-sižvelgiant į Dievą, yra vienintelis sprendėjas, kas tiesa, kas netiesa, kas gera, kas bloga..."; "Valstybė, kaip visų teisių pradžia ir versmė, turi tam tikrą jokių ribų neaprežtą laisvę; ir t. t. (Pijus IX, Quanta cura ir svarb. klaidų sąrašas p. 11 — 14). —

Mūsų laikotarpio nelaimė — visa tai atsakoma neigiamai. Va karų pasaulis, akistatoje vykstančio siaubingo bandymo, mažai tesugebėjo pasimokyti. Nihilistiniai nuodai graužia valstybių buvimą. Jų kasdieninis gyvenimas apsuptys nuostabia pagonystės skraiste, kurios galėtų pavydėti ne viena prieškrikščioniškojo laikotarpio valstybė. Milloniniais tiražais ir šimtais tūkstančių tomų verčiama į rinką pigi banalybė, vienos dienos šūikai ir dvasinis lėktumas. Būtų nusikaltimas progresui ir

pažangai, jeigu kas išdrįstų paklausti, ar tuose šūkiuose bei idėjose yra bent krislelis amžinųjų principų, bent viena mintis Dievo linkui, bent vienas žvilgsnis į būties gelmes, bent vienas atodūsis skirtas žmogui kaip Dievo kūrinui pagerbti, bent vienas ryškus atsisaukimas į Tą, kurio rankose yra tautų ir valstybių likimas. "Valstybė šiandien pasuko savo egzistencijos metodus organizuotos nuodėmės sistemos linkui" (Maritain, Primaute du Spirituel, p. 132).

Tikinčiųjų pareigos

Mūsų laikotarpio nuostabumui priklauso ir tai, kad pagoniškam krikščionių valstybės gyvenimui savo dalį atidavė ne tik netikintieji, bet ir tikintieji. Čia pasitaravo klatingos idėjos ir žavūs šūktai, kurie ne vien religiją praktikuojantį nuviliojo tarnauti pagoniškam stabui ar pastūmėjo kovoti bei veikti sąjūdžio ar organizacijos plotmėje, kuri nieko bendro neturi su tikrosios krikščionybės principais ar dėsniams valstybiniam, visuomeniniam ar tautiniam gyvenimui. Tikinčiųjų rankos statė ir tebestato ne vieną ateizmo būstinę ir klojo ne vienai tvirtovei pamatus, kurios vėliau tapo diktatūros, ateizmo ar tironijos tvirtovėmis.

Visa tai įvyko ne todėl, kad tikintieji iš tikrųjų būtų norėję tokia statyba vykdyti, bet todėl, kad jie sąmoningai ar nesąmoningai tarnavo blogiui gėrio vietoje, tardamiesi, vykdė aukštinio vidurio principą ir atsisakė pasipriešinimo blogiui pačioje jo užuomazgoje. Ne kartą tikintieji vietoje skleidė ir vykdė gyvenime didžiulius krikščionybės principus, nusekė paskui švystelėjusias pelkių ugneles; ne kartą vietoje buvę sąmoningais Evangelijos tiesos skelbėjais, pasidarė nesąmoningais vergais, nenorėdami net prisidinti kad tokiais iš tikrųjų tapo. Paviršutiniškas Evangelijos dėsnių žinojimas, kartais vaikiškas tikėjimo tiesų pažinimas ir paviršutiniškas susipažinimas su naujomis idėjomis ir laiko šūkais yra pati didžioji priežastis, kad tikintieji vykdė priešingus krikščionybės dvasias ir minčiai darbui ir tarnauja priešui, kurio pagrindinis tikslas yra išstumti krikščionybės principus ir dėsnius iš viešojo valstybinio ar visuomeninio gyvenimo ir juos užrakinti tarp keturių bažnyčios sienų.



Nakties tyloje suskambo balsai: Girdėjos, matės Angelų būriai

Iškiliųjų ar kylančių blogybių akivaizdoje tikintiesiems (Kun. 18, 2 — 5).

Šiandien statomi ypatingi uždaviniai. Gyvenamas laikotarpis reikalauja ne tik katalikiško, bet ir katalikiško visuomeninio gyvenimo, nes gyvenimas yra nedalomas. Nedaloma yra ir katalikiškos sąvoka. Ne tik asmens pareigos Dievui ir Bažnyčiai, bet ir pareigos tėvynei, visuomenei ir valstybei paženkintose tuo pačiu ženklu. Tie patys principai ir dėsniams valstybei visur, nežūrint į tai, ar tai bus šeimos ratelis, prietelių suėjimas, parlamentas, ministrų kabinetas, unijos, sporto draugijos ar viešosios opinijos institucijos. Evangelijos principai ar dėsniams nesikeičia nei vietoje, nei laiko, nei pareigos, nei pašaukimo atžvilgiu. Katalikiškas yra visuotinis. Kitaip būtų tuščias vardas, bet ne pareiga ir uždavinys. Nebūdamas visuotinis ji nebūtų gyvenimo atnaujintoja, o tik naujovių nesėėja. Čia Dievas yra visur — ir batišvio dirbtuvėje ir milijonieriaus įmonėse; vie-nuolio celėje ir ministrų kabinete; bažnyčios altoriuje ir karaliaus soste; profesoriaus katedros ir ministrų kabineto posėdyje. Ar bus vargo grytelė ar galinga valstybė — jų abiejų likimas Visagalio rankose. "Kalbėk Izraelio sūnams ir jiems sakyk: aš esu Viešpats, jūsų Dievas... Laikykite mano įsta-

tymus ir nutarimus" (Kun. 18, 2 — 5). Katalikas yra pašauktas vykdyti Dievo norimą tvarką (Pijus XII) visame gyvenime, neišskiriant nei valstybės. Ir čia negali būti vieny pareigų Dievui, o kitų — dirbtiniam stabui. Tikintis negali vadintis tikinčiuoju, jeigu jis valstybiniam ar visuomeniniam gyvenime elgiasi tarytum Dievas būtų toli už debesų. Yra nesupratimas, kad tikintieji remia sąjūdžius, kuriems katalikiškas nėra numešiota motiutės skraistė ir dirba organizacijose, kurios atkakliai vykdo "tylos" apie Dievą sąmokslą viešajame gyvenime.

Būti Kristaus gerbėju ir Kristaus sekėju yra tiek skirtingi, kiek skirtingas verdas vanduo nuo drungno, nors tikintieji šiuos du dalykus šiandien dažnai, nedvejodami, suplaka į vieną. Kristų gerbti viešajame ir jį paviršutiniškai sekti privatiniame gyvenime yra didysis mūsų laiko nesupratimas ir ryškiausias bei praktiškiausias ir sėkmingiausias "tylos" apie Dievą šalininkų viešajame valstybės bei visuomenės gyvenime išmėgintas būdas. Šitas "viešosios pagarbos" arba, geriau, "tylos" būdas yra pats moderniausias pagonystės skrečtančių demokratinių valstybių viešojo gyvenimo apsiaustas, kurį miešiai prilauko "bendrojo sugyvenimo labui" ir tikinčiųjų rankos, kai tuo tarpu kiekvienam tikinčiajam privalėtų būti aišku, jog jis privalo besąlyginai stovėti "už katalikišką sprendimą visų kolektyvinio gyvenimo klausimų. Katalikas politikas turi būti visada pasirengęs kovai ir atsakomybei. Tokio kategorinio pasiryžimo iš katalikų politikų laukia Bažnyčia, reikalauja krašto gerovės ir garbės" (kard. A. Hlond, K. V. Gv. Dėsniai, p. 40).

Žmonės, kuriuos savo gyvenime pastebėjau turint didžiausią veiklumo pasisekimą, buvo visuomet linksmi ir viltingi. Jie eidavo prie savo darbo su šypsena veide, kiekvieną šio žemiškojo gyvenimo atsitikimą ir pastaikimą sutikdami, kaip vyrų, o sunkenybes ir lengvumas pakeldami vienodai linksmu nuotaika. C. Kingstey

Tinkamas poilsis yra svarbesnis net už tinkamą darbą. D. Edwards

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių Proga

Sveikiname visus mūsų Rėmėjus, Geradarius, Draugus ir Pažįstamus. Nuosirdžiai linkime visiems gausių Vaikelio Jėzaus dovanų, ypač, kad ramybė ir džiaugsmas viešpatautų Jūsų širdyse ir taika visame pasaulyje.

Tėvai Marijonai

MALDA

Richardas Ukrinas

O, Viešpatie, jei prašini pro mano sūnų, Sustok, klausyk, ko aš tavęs prašau, Išgirski maldą, Tu, žmogaus /klajūno, Kuris ramybės ilgisi širdies. Sustoki, Tu, prie mano lovos tyli valcarę, Ir eik su manim ir per dienos /klūtis. Ir išklausyk, Viešpatie, maldos /Tu mano, Nors ir nevertas Tavo žvilgsnio /as esu. Ir duok ramybės dienose jaunų /stės, Ir liūdesį atstumki, Dieve, nuo /manęs.

KRISTAUS ŽEMIŠKOJI TĖVYNĖ

E. MIKALAUSKA S, Brooklyn, N. Y.

Palestina — šventoji žemė — Izraelio valstybė, susikūrusi 1948 m. gegužės 14 d. Tai buvusi žemiškoji Kristaus tėvynė!

Nuo Jėzaus užgimimo praėjo 1956 metai. Dvidešimt šimtmečių nepraeina tuščiai, jie nepraejo ir šventojų žemėj. Vyko karai, revoliucijos, potvyniai, žemės drebėjimai. Keitėsi tautos: žydai, romėnai, persai, arabai, kryžiuočiai, turkai, Napoleonas, anglai. Kristaus žodžiai: — Iš tavęs, o Jeruzale, niekas akmens ant akmens! — daug kartų išsipildė ant šventųjų Palestinos vietų. O vis tik žvaigždė su užrašu — Čia iš Panos Marijos užgimė Jėzus Kristus — tebestovi, sergėdama katalikų teises.

Betliejus ir Nazaretas

Betliejuje yra Grota, kurios rytinėje pusėje yra paženkinta Kristaus užgimimo vieta. Čia yra prakartė, kur Marija paguldė Naujagimį, ir jį lankė apylinkės piemenėliai.

Šiandien Betliejus yra šventovė, visa pasaulio gerbiausia vieta. Grota yra apšviesta 53 lempų, kurių 19 priklauso katalikams. Užgimimo bazilika pavesta pranciškonams. O Grota priklauso graikams ir armėnams.

Nazarete yra Marijos namelis, paverstas koplyčia, vadinama Apreiškimo bažnyčia. Ir ji Pranciškonų priežiūroje. Ir čia yra Grota, kur apsirėikė Angelas Marijai su linksmu žinia: Zodis tapo kūnu. Šie žodžiai įrašyti marmoro lentoje. Čia prasidėjo Atpirkimo misterija. Šalia yra šaltinis, vadinamas Panos šuliniu, kurį arabai vadina Marijos šaltiniu. Iš jo Marija kasdien sėmė vandenį. Prie šio šaltinio pasirodė Marijai Arkangelas Gabrielius.

Genezaretas ir Kaparnaumas

Genezareto ežeras buvo Kristaus mėgiamiausia sieta, kur įvyko dideli dalykai. Čia stebuklingas žuvų pagavimas, čia Išganytojas įteikė apaštalui Petriui raktus, suteikdamas augščiau galią ir paskirdamas savo įpėdiniu. Čia yra ir tas kalnas, nuo kurio pasakė Palaiminimų pamokslą.

Kaparnaumas buvo antra žemiškoji Kristaus tėvynė. Čia pasakė daugumą savo pamokslų, čia publikoną Levj Matą pašaukė į apaštalus, čia įvyko didieji stebuklai, kaip mirusios mergaitės prikėlimas, centurio tarno pasveikimas, vėlinio apsestosios išlaisvinimas ir kt. Čia pasakė ir eucharistinius žodžius: — Aš esu gyvenimo duona... Kas valgo mano kūną ir geria mano kraują, tas turi amžiną gyvenimą.

Šventieji kalnai

Palestinoje visi kalnai yra šventi. Gundymo kalnas, kur Jėzus paskelbė pergalę ant pikto. Šio kalno viršūnėje susijungė žemė ir dangus, ir šėtonas buvo nugalėtas, Ant Pamokalo kalno Kristus apsirėikė visoje savo pilnybėje kaip tautų mo-

kytojas. Ant Maldos kalno Jėzus pasislėpavo maldai. Ant Taboro kalno, dangiškos šviesos apsupto, įvyko Kristaus per simanymas, jo veidas spindėjo kaip saulė, o balsas iš dangaus pareiškė: — Šis yra mano numylėtas Sūnus. Kalvarijos kalnas, tai kruvinos kančios kalnas, kur Atpirkėjas mirė ant kryžiaus. Ir Alyvų kalnas, nuo kurio Kristus atsisveikino, žengdamas į Dangų.

Kalbėti apie Jeruzalę beveik neįmanoma, nes ten kiekvienas akmenėlis yra šventas, kiekviena to miesto dalelė yra mačiusi Kristų, apie jį iškalbingiausiai kiekvienam primena. Čia penki tūkstančiai žmonių, gindami šį šventą miestą nuo barbarų, pralijo kraują, atiduodami gyvybę.

Šventojo Karsto bazilika dar ir šiandien nėra laisva, ją sergisti pranciškonai, graikai, armėnai, sirai, egiptiečiai ir abisainai. Čia žydų ir musulmonų, rasių, religijų ir įvairiausių tautų pasaulis. Dėl šių šventųjų vietų ir šiais laikais vedamos kovos, liejamas kraujas.

OKUP. LIETUVOJ

— Lietuvoj mirė šie kunigai:

- Antanas Šmulskštys, Kaune, 1951. XII. 27, Vincas Ilgūnas, Plutiskėse, 1951. IX. 9, Pranas Račiūnas, Garliavoje, 1951. X. 22, Vincas Kudirkas, Višokio Rūdoje, 1951. IX. 2, Jonas Damijonaitis, Bagotojoje, 1951. III. 9, Vincas Aleksandravičius, Gudeliuose, 1952. IV. 15, Motiejus Dovydatas, Keturvalakiuose, 1952. V. 22, Pranas Krūvelis, Ūdringoje, 1953. II. 4, Kazys Sidaravičius, Liškiavoje, 1952. II. 10, Barnardas Čepulis, Lazdiujuose, 1953. II. 14, Klemensas Ruseckas, Igluvoje, 1953. V. 3, Klemensas Puzdešris, Žem. Panemunėje, 1953. XI. 6, Juozas Baltrušaitis, Krokalaukyje, 1954. III. 14, Stanislovas Česna, Sasnavoje, 1954. V. 8, Martinas Krūvelis, Veisiejuose, 1954. V. 16, Kostas Augustaitis, Geldaigiskyje, 1954. VII. 20, Jonas Kružikas, Alvite, 1954. VII. 26, Petras Balasevičius, Kazlų Rūdoje, 1954. VIII. 30, Antanas Grybinas, Plokščiuose, 1954. IX. 22, Juozas Katilius, Daugšiuose, 1954. XI. 6, Klemensas Anckaitis, Sasnavoje, 1955. VI. 18, Juozas Juozaitis, Gražiškiuose, 1955. XII. 31, Pijus Ruseckas, Pilviškiuose, 1946 metais, Motiejus Stankevičius, Aleksote, 1948 metais, prel. Jonas Naujokas, Igluvoje, 1948 metais, Simanas Švilpa, Pilviškiuose, 1947 metais.

Prof. Pranas Kuaritis, grįžęs iš tėvynės, gyvena kaip altarietas Zapyškyje, Cacrovas Detas, grįžęs iš tėvynės, gyvena kaip altarietas Sasnavoje, Antanas Bakys ir Juozas Adomaitis, grįžę iš tėvynės vika-rauja Marijampolėje.

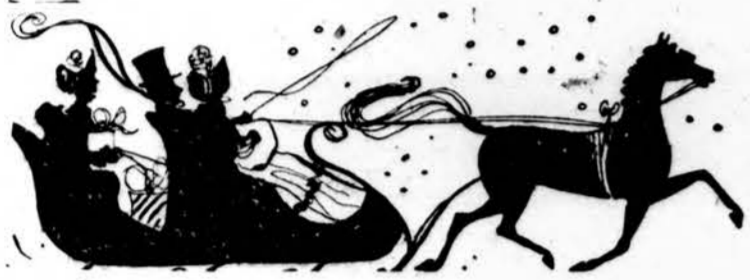


Kalėdų Šventėse

sveikiname parapijiečius, draugus ir pažįstamus. Šventoji Betlejaus Kūdikio ramybė teatgaivina mūsų širdis ir šeimas.

"Draugui" ir visam jo štabui linkime sėkmės skleidžiant Kristaus įdėjas lietuvių tarpe.

Šv. Jurgio Parapijos Kunigai



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams

PRECIN PHOTO STUDIO Inc.

PHOTOGRAPHS OF HIGH QUALITY

—Wedding Photographs a Specialty

4068 Archer Ave.

Virginia 7-2481

EDWARD J. ULIS, President-Treasurer

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

linkiu visiems savo kostumeriams ir pažįstamiems



A. LUKAUSKI

4830 W. 14th St.

Cicero, Ill.

Sveikinu savo kostumerius, draugus ir pažįstamus
SU ŠV. KALĖDOMIS IR LINKIU
LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ



ANTON LUTKUS

1421 So. 49th Ct.,

Cicero, Ill.



GREETINGS

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams

TONY'S SINCLAIR SERVICE STATION

Complete Motor - Body - Fender Repairing
Washing - Greasing - Painting - Towing

ANTHONY STANEVICIUS, Owner

2641 W. 71st Street Chicago 29, Illinois

Bus. PR 8-9842 Res. WA 5-5934

"GAURUOČIO" KALĖDOS

EMILIA PARDO BAZAN

I savo tarnybos lapą "Gauruotis" galėjo įrašyti keturiolika metų nepertraukiamo darbo; keturiolika metų, per kuriuos nebuvo dienos be lazdų davinio ir badmiriavimo. Ypatinai badmiriavimo! Kok'a kancėja!

Semtis jėgų iš silpnumo niekingai rišiai, standžios kartės duriamam; kęsti gyl'ų ir asilėniškų mūsų kandžiojimus, skaudžius ir žiaurius dėl saulės ir dulkių atsivėrusiose žaidose; kentėti kulnų smūgius ir matyti kaip lazdyno rykštė, švilpdama ir lankstydamos, apjuosia odą, ją sužalodama; ragauti pentinų rėžtelėjimus ir smurtingus žaslių timptelėjimus; kęsti kumščiaivimą į švelnius nasrus ir į akį, meilias ir dideles akis, kurių žvilgsnis visados romus; linkti nuo perdilio krovinio; vilktis pervargusiam, besistengiant nesukristi pirma nei pasibaigs žygis tris kart sunkesnis už normalę asilo išgalę. Visa tai "Gauruočiu" atrodė menkiesiems palyginus su tuo, kai eidamas pro, kaip vilktis, žalia pievą, minkštą ir mašastinę, kaip šilko kilimas, negalėjo prikimšti tuščio pilvo, išpūsti įdubusių šonų ir ištuštėjusių žarnų, nelyginant vargūnų vamzdžių. Tokį "Gauruočiu" sudarė įspūdių vaizdas skanios, rasotos, mašastinės žolės, pageltusių šiaudų ir prinokusių kviečių; toks siutas, kokį jautė girdėdamas čiurienimą šaltinio, kai jo nasrus džiovino sunkus alsavimas ir plento; limpančios dukės; toks smarkumas jo šelstančio apetito ir toks staigumas jo milžiniško alkio, kad ne kartą, jis, romus, atsidažęs, darbštus ir paklusnus, "galvojo" sudrebinti žemę: karinagai sužvengti ir spyriais bei kandimais pulti savo negailėstingą raitelį, palydovą, poną, savo tironą. Koks malonumas trenkti į žemę krovinį miltų maišų, kurie sveria kaip švinas, juos sumindyti, sutraiškyti, kad miltais paplistų po kelia, į juos sukšti nasrus, išsklaidyti, balčiaugiais debesimis išskraidinti. Ir jeigu labai geidė būti, tai ne ma-

žiau norėjo pasivertalioti. Išivartalioti! Kiek laiko, pradėdant trapia jaunyste, jam esant straksiniū ir tyru asiliuku, nesivartalojo iškėlęs keturias kojas į orą, o pilvą į saulę!

Šitokie išsivadavimo gūsiai švistelėdavo nusiminusio vergo galvoje, tačiau neįgaudavo pastovumo; tai buvo trumpalaikiai bangavimai, kuriuos tuojau nurašydavo įsitikinimas jo amžina vergija, kurią jam skyrė dalia, asilų likimo lėmėja. Taip; blogiausia buvo tai, kad nelaimė iš "Gauruočio" buvo padarini fatalista; jis nieko nelaukė iš dalios, nei driso tikėti, kad kada nors jam galėtų pateikti, kad ir akimirksniu, nors ir mažiausia laimė. Taip ar kitaip, jo gyvenimas negalėjo pakisti... Badas ir lazdos smūgiai, lazdos smūgiai ir badas... Tempk krovinį, vilkis taku pirmyn ir negalvok protestuoti ar tuščiai svaičioti.

Teisus buvo kantrusis "Gauruotis" nepasitikėdamas laime ir laukdamas dar didesnės nedaivos; jo šeiminkas, užuot parodęs bent kiek meilės, bent trupinėlį užuojautos, pagal tai kaip "Gauruotis" silpnėjo, darėsi ram besnis ir nepaslanckesnis, su juo elgėsi dar kiekiau ir jam pavesdavo sunkiausius ir atgrasiausius darbus, vos pakeliamų krovinių išvežiojimus, kuriuos vykdavo nuolatinių lazdos smūgių pagalba. Todėl, leduotą ir lėtingą gruodžio 24 dienos naktis radc vargšą "Gauruotį" ramiai ir stojiškai bekenčiantį darganą, pririštą prie geležinio žiedo šalia durų žinomos "Pelėjo" smuklės, vienos daugelio, kuriomis buvo nusėtas kelias nuo Marinedos į Brigas. Kitais atvejais "Gauruotis" nestigo toje Bacho šventovėje arklidės ar tvarto ar bent pašūres prieglaudos; bet ši naktis buvo triukšmo ir linksmybės, pramogos ir pilnų stiklų vyno bei degtinės naktis, ir kai "Gauruotis" klupinėdamas ant savo pavargusių kėrupų priartėjo prie smuklės, jam jau nebebuvo likę nei victos, nei pastogės.

Dviem kojos spyriais šeiminkas pristūmė jį prie sienos, pririšo prie žiedo, ir ten pasiliko asilas po nuogais vynuogienojais; nuo jų šakų varvėjo vandens siūlai ir po jo kojom sudarė balą.

Per langą stiklus "Gauruotis" matė smuklės salę, apšviestą, linksmą, pilną vyrų belošiančių kortomis, besiginčijančių, bevalgančių kepsni ir begeriančių vyno ir degtinės stiklus. Tuo tarpu kai protingieji padarai taip šventė Kalėdas, asilas, pervargęs ir iki kaulų peršlapęs, nusiminęs ir netekęs jėgų, nebegalėjo netgi skausmingai ir maldaujančiai sužvengti prašydamas pašaro ir šilimos. Debesys atraukė jo vyzdžius; jo keliai palinko. Jau buvo bekrantęs į skystą purvą, kai pastebėjo švelnią šviesą, labai skirtingą nuo tos, kurią skleidė dvi kancijos smuklės žvakės, ir didžiai nustebęs, pamatė šalia savęs kitą asiliuką, pašą, žvilgančiais plaukais, gyvą, nuoširdų. Kokia maloni draugija! "Hi-ho!" Meiliai žvengtelėjo pasėngęs ir pervargęs asilas. Naujasis atvykęs dantimis pradėjo graužti virvę, laikiusią "Gauruotį", ir netrukus jį išlaisvino. Palšasis asiliukas pasileido pirmyn, o jam iš paskos sekė, nieko neklausinėdamas, "Gauruotis" jau pralinksmėjęs ir stiprus. Jiem bežengiant, naktis darėsi permatoma, žvaigždėta, šilta; kelias — sausas, lengvas, lygus, gražus. Iš kairės ir dešinės, pievos žaliai mašastinės spalvos, nusėtos žibuoklėmis ir perenomis, kvietė "Gauruotį" pasisotinti; kristolinės versmės siūlėsi numalšinti troškulį. Ir "Gauruotis", nieko nebedamas, atsidažė sultingai žolei; iš tole galėjai girdėti triukšmą su kuriuo jo seni dantys malė žolę. Kiek tinkamas atsigerė iš šaltinio. Atsiėdė dobilų ir minkštos žolės, ir pagal tai kaip ryjo, apskritėjo pilvas kaip išpučiamas kamuolys, ligi staiga pakinkty plėskės trūko ir jis paliko lais-

(Tęsinys 4 pus.)



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

proga

sveikina savo parapijiečius, draugijas, veikėjus, profesionalus bei biznesierius, linkėdamas visiems geriausio pasisekimo ir Dievo palaimos.

Kun. St. Jonelis

Šv. Baltramiejaus Parapijos,
Waukegane, Klebonas



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams,
Kaimynams Ir Draugams.

MIDWEST STORES

Victor ir Rozalija Slepikas

4140 So. Maplewood Ave.

Tel. Lafayette 3-3646

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
savo klientams, draugams linki

MIKAS ČESAS

MOBILOIL BENZINAS

AUTO MOTORŲ TAISYMAS

1934 West 59th St. GRovehill 6-9136



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

mūsų svečiams ir lankytojams linki

WILLOW WEST INN IR PICNIC GROVE

Sav. RICHARD A. BUTCHAS

83rd St. & Willow Springs Rd.

Willow Springs, Illinois

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ
linkime visiems savo kostumeriams ir bičiuliams
B. SILIUNAS FOOD MARKET

B. SILIUNAS, sav.
4600 S. Fairfield Ave. Chicago, Illinois
LA 3-3698

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

DARGIS DRUG STORE

2425 W. Marquette Rd., Chicago, Ill. Hemlock 4-6050

Dėkodami visiems už nuoširdų bendradarbiavimą per praėjusius metus, linkime visiems Linksmų ŠV. KALĖDŲ IR LAIMINGIAUSIŲ NAUJŲ METŲ!

Christmas Greetings

We have reached the happy season
When we let our worries drop
When we cease to think of orders
And refrain from „talking shop“.

But — excuse us for a moment
While we write a line or two,
For we still must speak of friendship
And that means to talk to you.

You have helped to keep wheels turning
As they have, day after day,
And this message is to thank you
Very much in every way.

You've been loyal and considerate
As now the old year ends,
We will face the New Year happy
Since we know you are our friends.

DARIUS-GIRĖNAS POST

NO. 271

AMERICAN LEGION DEPT. OF ILLINOIS

4416-20 S. Western Ave. Chicago 8, Ill.

Lafayette 3-8484

Virginia 7-3939

Meetings second monday of each month

ADOLPHE GRIGAS - Commander

KAIP DIRBA 20 AMŽ. APAŠTALAI

Neužmirštami ir mūsų tautiečiai

A. VRŽ., mūsų bendradarbis Europoje

Laisvajame pasaulyje žinomi prancūzų dvasininkų, dirbančių su darbininkais, italo Lombardi ir kitų modernių laikų apaštalių darbai. Vokiečių pabėgėliams ir tremtiniams ypač gerai pažįstamas vad. "Speckpater", kilęs iš Belgijos flandrių. Su juo vykdoma misija teko plačiau susipažinti Kenčiančios ir Kovojančios Bažnyčios 6-jo kongreso dalyviams Vokietijoje.

Savo veiklą pradėjo 1948 m., paremiant vokiečius pabėgėlius ir jų dvasininkus. "Speckpater", atvykęs į Vokietiją ir pats savo akimis pamatęs visą pabėgėlių vargą, grįžęs į tėvų šalį, akciją pradėjo eidamas su skrybėle tarp turtingesnių savo konfratūrų. Pamažu surenkamos sumos vis didėja. Vėliau akciją išplėtė tarp belgų ūkininkų, kurie reikalą padėti nuo karo nukentėjusiems ir savo tėvynių netekusiems pabėgėliams priėmė ypač jautriai. Tik pirmisiais metais jis ir jo bendradarbiai surinko apie 50,000 kg. lašinių. Neturėdami nuliekamo pinigų, flamanų ūkininkai aukojo pirmąjį eilę lašinių. Jų sandėlyje buvo sukrautos rietuvės net iki 2 metrų augščio. Buvo sudaromi po 2 kg. svorio su lašiniams siuntiniai ir siunčiami vis į Rytus — kunigams, seneliams, tūkstančiam vaikų ir kt. Pats

"Speckpater" sakosi visur važinėjęs "nelegaliu būdu" — su laikydamas automobilius, kuriems, paėmus jį pavežti, turtingiems bankininkams ir fabrikančiams imdavo pasakoti, kokį skurdą turi kėsti nuo karo nukentėjusieji ar nuo bolševikų pabėgusieji užsieniečiai ir vokiečiai. Taip su laiku jis pasidarė "garsiu žmogumi", o jo "lašinių sąjūdis" vis didėjo. Tais laikais ypač, o dabar ir šiandien atsiunčiami lašiniai ir kitos gėrybės paramos reikalingiems yra labai šiltai sutinkami.

Toli siekianti pagalba

Prie šios akcijos vėliau buvo prijungta kita — vad. "saldumynų akcija". Dešimtys tūkstančių vaikų savo surinktus ar nuo savęs paaukotus saldumynus, šokoladą, kartais kad ir apgraužtą, sudeda į siuntinėlius ir pagal gautus adresus pasiunčia į Rytų kraštus — taip pat vaikams. Tarp vaikų paskum užsimezga labai nuoširdus susirašinėjimas. "Lašinių tėvo" pareiškimu, šios akcijos padeda ne tik globos ir paramos reikalingiems, bet ir patiems flandrams. Jų vardas garsėjo, drauge didėja noras aukotis ir padėti kitiems. Šios akcijos geriausiai įrodo, jog Vakarų žmogus net ir šiais laikais yra ge-

resnis, negu apie jį šnekama. Tik reikia gero noro, reikia su krikščioniška meile eiti į pasaulį ir jį laimėti.

Su "drabužių akcijos" bendradarbių surinktais drabužiais tūkstančiai vagonų buvo pasiųsta į Rytus reikalingiems pirmoje eilėje aprangos. Padedama ir pinigais.

Nėra Rytų Europoje tokio krašto, kurio nepasiektų jų pagalba

Iš Rytų kraštų atsiliepiamai šilti. Sakysim, tik pirmosios komumijos progą 90,000 vaikų pasiuntė savo draugams — tokio pat maždaug amžiaus vaikams — apie 90 tonų saldumynų, — drauge pridėdami asmeninius linkėjimus ir nurodydami, kad tiek ir tiek per tą laiką sutaupe ir siunčia kaip savo, asmenines šokolado ar saldinių sanduokas".

Pasirodo, nemaža katalikų net ir pokario metais turėjo miri ti be sakramentų — tik dėl to, kad katalikai dvasininkai neturėję tinkamų susisiekimo priemonių. Tad buvo pradėta rūpintis automobiliais. Ir per 2 mėnesius suaukota apie 120 "Volkswagen". Tai buvo flandrių katalikų jaunimo auka dvasininkams. Pirmoji eilė čia apirūpinami jais svetimų tautų dvasininkai, kad galėtų atlikti

savo religinę pastoraciją. Paskiečia padaryta gero, kiek rūpinta ir automobiliais vežiojamų koplyčių. Tuo būdu iš 7 skirtingų tautų 200 kunigų yra pasiekę tūkstančius tikinčiųjų. (Nukelta į 8 psl.)



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių
Linkime Visiems Mūsų Kostumeriams
Ir Visiems Lietuviams!



STANLEY LITWINAS, Ved.

CARR-MOODY LUMBER COMPANY

3029 So. Halsted St. Chicago, Illinois
Tel. VICTORY 2-1272



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



PIVARŪNAS KEPYKLA

Kepa Ruginę Lietuviską Duoną ir kitus kepsnius

4622 S. Marshfield Avenue

Tel. FRontier 6-4622

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkiu Visiems Savo Pacientams ir Draugams

Dr. B. C. Bruzas

DANTISTAS

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

linkime

visiems savo kostumeriams ir pažįstamiems

ROYAL BLUE STORE

A. VALAVIČIUS

A. ČEPENAS, K. BRENGIUS,

4359 S. Campbell Ave. Chicago 32, Ill.

BI 7-9475

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Lietuviams



V. PREIKSAS BAKERY

2457 W. 46 Place

Chicago, Ill.

Tel. Virginia 7-1250

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime

Visiems Lietuviams, Kostumeriams

Ir Draugams



ST. CASIMIR MONUMENT COMPANY

3914 West 111th St.

Vienas Blokas nuo Šv. Kazimiero Kapinų

Tiesiog Ten, Kur Busai Sustoja



HAROLD E. NELSON, Sav.



Dėl Gražesnio, Geresnio Paminklo Prienamesne Kaina— Kreipkitės Prie Mr. Nelson

Telefonas — CEDarcrest 3-6335

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ!

Linkime Visiems Lietuviams, Kostumeriams ir Draugams

BORCHERT and SON, Inc.

BUILDING CONTRACTORS

ATSAKOMINGAS STATYBOS IR REMONTAVIMO DARBAS

2312 W. 109th St.

Chicago 43, Illinois

Telef. BEverly 8-7366

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams



GUST IR MARTA STAKAUSKAI, SŪNUS JUOZAS IR ŠEIMA

UŽEIGOS savininkai

4600 So. Marshfield Ave. Tel. Virginia 7-8470

Linksmų Šv. Kalėdų ŠVENČIŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams!

J. ir P. Rachunai

SAVININKAI GARSIOS GOLD COAST INN

ur užlaikoma Importuotų Ir Naminių Geriausių Vynų Ir Gėrimų

2525 W. 71st St.

Tel. PRespect 8-9785



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

BONNIE BEE SUPER FOOD MART

JOHN GUSTAINIS, Sav.

1800 Main St.

Tel. FIImore 3-3033

MELROSE PARK, ILLINOIS

Linksmų Kalėdinių Švenčių

linkime

visiems savo kostumeriams ir pažįstamiems

ROSE ROOM RESTAURANT

savininkai

10758 So. Michigan

CO 4-9811

Chicago 28, Ill.

Patarnavimas mandagus

Lietuviškų ir amerikoniškų valgių su skanumynais.

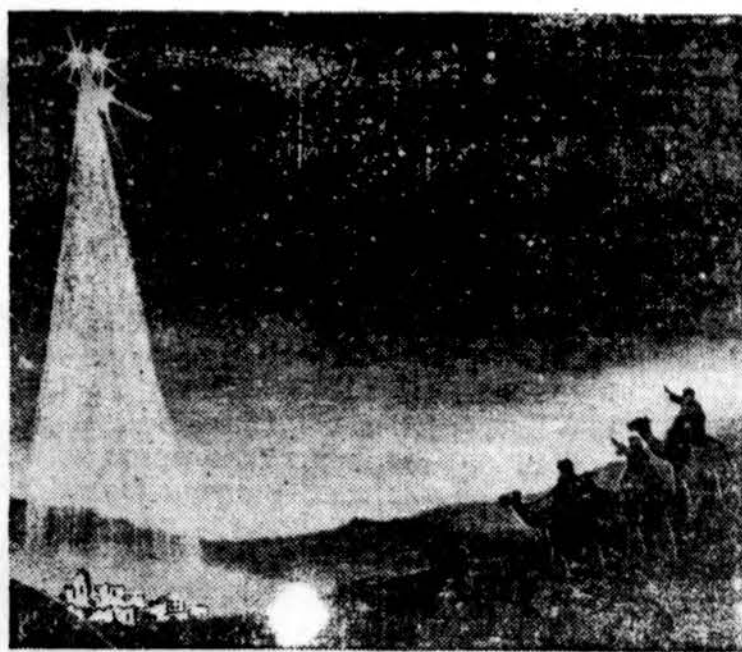
KŪČIŲ VAKARĄ

K. KODAITIENE, Detroit, Mich.

Ir vėl sulaukėme šv. Kalėdų, tos mielos, brangios šventės su gražiausiomis tradicijomis, su savo papročiais. Švenčių metu, rodos, norėtum visą pasaulį apkabinti, ir visus artimus, mielus žmones turėti šalia savęs. Bet kad to negalima, perkratai savo sąžinę ir prisimeni visus artimuosius ir etengies, kaip nors su jais susijungti: kam dovanelę pasiūti, ką švenčių metu aplankai, kam pasveikinimą parašai, bent laiškų pasikalbi. O tuos, kuriuos niekaip pasiekti

negali, nešioji savo širdyje, prisimeni maldoje. Kai buvome Lietuvoje ir neturėjome automobilių, tai traukiniiais, autobusais, arkliais ir pėsti tolimus atstumus važiuodavom ir eidavom, kad tik pasiektum namus, savo mielus tėvelius, kad su jais praleidus Kalėdų šventes, kad drauge sėdus prie švento Kūčių stalo.

O dabar, tenai... vargo prispausta ne viena motinėle ruoš, nors ir kuklias Kūčias, dengs balta drobine staltiese stala,



Ir vedė žvaigždė tris karalius į Betlėjų.

"Gauruočio" Kalėdos

(Atkelta iš 2 psl.)

vas, laimingas, kaip koks karalius. Dabar tai tikrai "Gauruočio" nesijautė esąs fatalistas. Toks laimingas nuotykis jį pavertė didžiausiu apvaizdos šalininku. Tolimoje pradėjo švisti šviesus, auksinis rytas: pievos žibuoklės skaniai kvėpėjo; visa skatino maloniam pasivartalojimui ir, pliumpt! "Gauruočio" sudribo ir ėmė plaukti toje žalioje jūroje, traukdamas savin gėlių kvaptis, o į joje gaurus kitoto ramunių lapai. Asilas jautėsi nugalėtojas, garbės spindulių supamas. O ten toli, augštai ore paslaptingi balsai kartojo pranašingą naujieną: "Mum gimė kūdikis vardu Emmanuelis..." Pašas asilas, "Gauruočio" išvadotojas, jį žiūrėjo draugiškai ir užjaučiamai, ir jam maloniai žvengė: "Hi-ho! Ar manęs nepažįsti? Aš esu tas,

kuris savo alsavimu sildė Jėzų prakartėleje... ir tas, kuris nušė Mariją į Egiptą..." Išaušus. "Gauruočio" šeimininkas, išėjęs iš smuklės su girtumo stipriais garais, pamatė savo gyvulį ištįsų baloje, stiklinėm akim ir pastyrusiom kojom.

— Nutrūko plėškės — pastebėjo smuklininkas. — Tamstajo nespardyk, — pridūrė, — nes

nieko negelbės. Jo ausys šaltos jis pastipės.

Tačiau šeimininkas, su girtuokliam būdingu užsipirimu, vis dar tebespardė gyvulį, keikdamas ir plūsdamas. Pagaliau matydamas veltui esant jo pastangas, liūdnai nusikvatojo: — Kai jau tiek ištarnavo... — pramurmėjo. — Jau nei begalė jo su manim..."

Išvertė P. Gaučys.



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Musų Kljentams, Draugams ir Pažjstamiems



NEW ILLINGTON RESTAURANT

2151 W. Cermak Rd. Tel. V. Virginia 7-8901

GALINA CESIUNAS



Linksmų Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

KAZIMIERAS UKELIS

DEGTINĖ, VYNAS, ALUS IR MALONUS PATARNAVIMAS

3436 S. Lituania Ave. Chicago, Ill.

Tel. V. Virginia 7-9601



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Mūsų Kostumeriams ir Pažjstamiems



Gužauskas Beverly Hills Floral Co.

"KAS TIK ĮMANOMA GELĖSĖ"

2443 W. 63rd St. Tel. P. Prospect 8-0833

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ

Linkime Visiems Mūsų Kostumeriams, Draugams

PEOPLES CLOAK & BRIDAL SHOP

MRS. K. P. DZIUBAK

SUKNELĖS, PALTAI, EILUTĖS IR KAILIAI VESTUVIŲ VELIONAI IR SUKNĖS MŪSŲ SPECIALYBĖ

1711 W. 47th St. Chicago 9, Illinois

Phone Cliffside 4-6181

nors kartais gal tik sau vienai. Ji net pro langą nesidairys ir nelauks, kaip seniau pavėlavusio sūnaus ar dukters, tik nuolat nubrauks riedančią ašarą ir vėl triūs, judės aplinkui. Ji padengia tiek lėkščių kiek šeimos narių rinkdavosi prie stalo, ir apstato tiek kėdžių, kiek jų dar tebeturi.

Ji jau seniai turi plotkeles, giliai skrynių pasislėpus, ji jas parsinešė, nors pėščiai teko tolimą kelią dėl jų nueiti. Ji ne Lietuvos motinėle būtų, jei be plotkelių apsieitų. Ji norėtų visus valgius pagaminti, kuriuos turėdavo anais gerais laikais, kai visa šeimynėlė prie stalo susirinkdavo. Tačiau jai taip daug ko trūksta, bet dėlto nelūsta motinėle, ji tenkinasi tuo ką turi. Pagarbiai deda ant lėkštes baltą plotkelę, šventą Dievo duoną; ji ją laužo į daugelį dalių ir dalina visiems šeimos nariams ir tiems, kurie mirę, ir tiems, kurie randasi taip toli, toli... net kitame kontinente.

Tyliai sukalba maldele už mirusiųosius ir giliai susimąsto. Dabar jos mintys skrenda prie gyvųjų. Ji žino, jos širdis jaučia, kad jie gyvi, tik taip begaliniai toli. Ir gerai, kad toli, mąsto motinėle, kur negali pasiekti kraugeriška ranka, ir nieko pikto negali atsitikti.

Suvalgius gabalėlį plotkelės, kitus valgius vos paliečia, ji visa palieka ant stalo pati nežinodama kam: vėlėms, ir jos svaiose grįžtantiems vaikams.

Po to persižegnoja ir giliai susimąsto. Dabar jos mintys lekia prie kiekvieno vaiko atskirai. Kur yra ir ką beveikia šiuo metu? Ar ir jie sėdi už Kūčių stalo, ar tebesilaiko dar tėvelių įkvėptų lietuviškų tradicijų, pa pročių? Ar jos išverktos akys dar pamatys savo vaikus? Ar tikrai nieko blogo dar jiems neatsitiko?

Atrodo motinėlei, kad nepakankamai juos paruošė audringam gyvenimui, kad ne tvirtai išleido pasaulio sūkurin.

Kokia rami ji būtų, kaip kantriai neštų sunkią savo dalį, o kad žinotų motinėle, kad jos vai kai eidami kietu, akmenuotu tremties keliu nei kiek nepalūžo, kad jie užgrūdyti ir atsparūs visa kam. Kad jų širdyse tartum pati motinėle gyvena ir rodo jiems kelią, kad jie tvirtai eina, nesvyruodami, jau savus vaikelius už rankų vesdami ir jų širdelėms, jų mintyse brangiausią atsivežtą turtą tėvynės meilę kvėpdami.

— O jei kartais jie... jau nebe tie... mano gerieji vaikai... —

Ir minčių apsinkinta nusvyra jos žila galva. Ir taip ji ryso bijodama pajudėti, savo mintis išsklaidyti. Jos akys keliauja nuo vienos tuščios lėkštes prie kitos, kol pagaliau visai išvargę užsimerkia. Kūnas dar labiau palinksta į priekį, galva remia stala. Momentui užsnūsta... ir girdi aiškius, pažįstamus balsus.

— Miela brangi motinėle, šį Kūčių vakarą tavo mintys, tavo karštos maldos, pasiekė mus. Tavo šviesus prisiminimas mus stiprina ir abejingiausiose valandose. Dūk rami, o brangi mums nepasiekiamai!

Šį šventą Kūčių vakarą mes pasižadame būti dorais, ištikimais tavo ir savo tėvynės vaikais. Mes laužiame tokią pačią

batą plotkelę, kaip ir tu, motinėle, ir kiekvienas savo mintimis ir širdimi skrendame į tavo kuklią, jaukią grįtelę, kur taip ouvo miela ir gera anais laimingaisiais laisvės laikais. —

KAZYS GASIŪNAS
MOTERŲ RŪBŲ SIUVĖJAS
6715 S. Marshfield Ave. Chicago 36, Ill.
Tel. R. Republic 7-6329
Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių
PROGA
Sveikina Visas Gerbiamas Savo Klientes



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Savo Kljentus ir Prietelius

J. GRYBIENĖ

Viešinio ir Importuoto Maisto Produčių Krautuvė

2419 So. 69 St.,

Chicago 29, Ill.

Tel. G. Rovehill 6-2025



Merry Christmas

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

linki visiems



LITHUANIA HOTEL

1606-1608 So. Halsted St. Tel. T. Taylor 9-2733

Chicago 8, Ill.

Savin. S. J. DARGUSH

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



CHERRY MEAT PACKERS, Inc.



4750 S. California Ave. Chicago 32, Ill.

Tel. Y. Ards 7-1200

NUOSIRDZIAI SVEIKINAME VISUS LIETUVIUS IR LINKIME
Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų
— Naujų Metų —
STANDARD FEDERAL SAVINGS
and LOAN ASSOCIATION
VALDYBA IR DIREKTORIAI



DIREKTORIAI:

JUSTIN MACKIEWICH | LEON GINIOTIS
E. J. MACKIEWICH | DAN KURAITIS
JUSTIN MACKIEWICH Jr. | BRUNO SHUKIS
HELEN KUCHINSKAS | JOSEPH PADZIUNAS
MATHEW ZIZAS

KALĖDŲ SENELIS
HUMORESKA

VIKTORAS KLAPATAUKAS, Philadelphia, Pa.

Zinau, jog dabar ta tema nėra aktuali, nes Gerojo Kalėdų Senelio nepagausite. Koliai nebuvau reikala pats pilnai patyręs, nes tuomet būčiau turėjęs

laužti, ką nors netikro, iš pirš-
to!
Mėtai laiko turės apsisukti, iki iškilis problema, kaip sugauti Kalėdų Senelį, kuris, lygiai

mažiems, lygiai ir dideliems, da-
lina dovanas prieš Kalėdų šven-
tes.

O kas nelaukia iš jo dovanų? Manau, kad bemaž visi!

Sakau tai todėl, jog pastebėjote, kad artėjant Kalėdoms, niekas nepirko kelnų, o ryžosi turimas dabaigti iki paskutinio sveiko siūlo; o jau liemenę, prideramą, tai tik kas penktas iš tūkstančio teturėjo!

Kaip matėte, bemaž tas pat buvo ir su švelniuotu sutvėrimu: jų suknius, ar tai nesuteko, ar nepriteko iki nustatytos ribos, ar buvo sumesti šonai, arba lanku patrupintos!

Ir visi tėsė kaip įmanydami, kad tik datėstų iki Kalėdų Senelis pradės rodytis prie krautuvių, ir iki pradės dalyti dovanas!

Naja, kūmas Ašara sakė, jog neretais atvejais, mažiau apsi-
praususiems, dalina ir užpernyk šėsius neišdalintus!

Negarantuoju, kad jis neme-
luoja!

Prisipraįstju, kad mano aprėdų padėtis iki Kalėdų ir buvo apvertkta, jei jau netarti, kad pusplikė! — vienoje bei kitoje vietoje žaibavo; liemenės buvo likę tik vienas skvernas, o kak laryšiai visi su dvigubais bei tri gubais spirgučių pėdsakais!

Kenčiau sukandęs dantis, ir išsižiojęs spoksojau į gatvę, be-
ne pamatysiu Kalėdų Senelį!

Jei ne prisieglėlės raminimas, ir stiprinimas su viltimi, kad tuoj, abejoju, ar būčiau ištekęs kantrybės ir nėjęs pirkti liemenės!

Netrukus, vieną dieną, prisie-
glėlė sako:

— Jau! — Kalėdų Senelis at-
sirado!

Iš jos veido matėsi, kad visai krizei bus greit galas, ir kad palaima aprėdams, ir kitiems namo apyvokos smulkmesniems daiktams, išsispręs be proble-

mos pasirašyti skolos raštą, ar duoti nepadengtą čekį!

Praėjus gal savaitei, ar dviem, vieną rytą, visai nelauktai, prisieglėlė sako:

Praėjus gal savaitei ar dviem, vieną rytą, visai nelauktai, prisieglėlė sako:

— Iki pasimatymo!

Nespėjau nei susiorientuoti, o ji jau išdūmėsi pro duris!

Iš vakaro buvau skaitęs kalendorių, kad ilgesnį laiką oras bus gražus: nelis, nesnigs ir nežaibus, todėl ir nešaukiau su grįžti!

Raminausi, jog namuose vis, gal, nepažūsiu: jei man bus šalta, tai patrigubinsiu judėjimą, o jei bus peršilta, tai nueisiu į Deleverės upę ir pasimaudysiu!

Gerokai po dvyliktos nakties, grįžo prisieglėlė su dovanomis, nuo Kalėdų Senelio!

Neabejoju, kad kiekvienas esate patenkintas, jei žmona sugrįžta ne tuščiomis rankomis, o su ryšuliais ir ryšuliuokais dovanotais Gerojo Kalėdų Senelio!

Aprėdai ir daiktai visi, tip, top!

Arbatininkas veik tinka ant plytos skylės! Staldengtė labai graži, tik truputį nedatenka iki ilgio! Karolių pynė blizga lyg nušveisti puodai, ir prie naujos



Asmenybė yra kažkas tokio, ko negali atvaizduoti tapytojas ar skulptorius, ko fotografas negali perkelti į savo plokšteles. Šis subtiliausias kažkas, kurį kiekvienas jaučia, bet kurio nė vienas negali aprašyti, kuris neišlaikomas taip pat gražiausiose fotografijose — turi di-

džiausią reikšmę gyvenimo pasisekime.

O. S. Marden

Jaunystė yra sukurta ne dykinėjimui ir ne malonumams, — ji sukurta heroizmui.

Paul Claudel

Darbas yra 98% genijaus.

T. A. Edisonas



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams

STANLEY CLEANERS

S. SIMULIS, sav. — CLEANING & DYEING

2150 S. Hoyne Ave. Tel. Virginia 7-6494



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

linkime visiems Lietuviams

O'MALLEY & McKAY

Incorporated

222 West Adams

Room 1043

CE 6-5206

Generaliniai Apraudos Agentai

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams

K. ANDREJONAS

Vėliausių Madų

VYRIŠKŲ DRABUŽIŲ IR MOTERIŠKŲ KRAUTUVĖ

1735 So. Halsted Street

Tel. CAnal 6-2936

CHICAGO, ILL.

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Savo Draugams ir Pažįstamiems

ILLINGTON STUDIO

FOTOGRAFAI

ADAM ZALATORIS ir P. BANYS

Savininkai

2258 W. Cermak Rd.

Virginia 7-7393

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PETRAS ir ELENA VENGELIAUSKAI

UŽEIGA, SVETAINE, ISNUOMAVIMUI VESTUVĖMS IR KITIEMS PARENGIMAMS

4500 So. Talman Ave.

Tel. Virginia 7-8465

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ

Linkiu Visiems Lietuviams

ED. PRIGNANO

FUNERAL HOME

Suteikia Mandagų ir Simpatišką Laidotuvėms Patarnavimą

MODERNIŠKA KOPLYCIA

1810 Lake Street

Meirosc Park, Ill.

Ofiso Tel.: Filmore 4-0635

Privatinis Ambulansas. Karai Renduojami Visokiems Reikalams

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ



S. Balzekas, Sr.



Kostiumeriams
Draugams
ir
Visiems
Lietuviams



S. Balzekas, Jr.

BALZEKAS MOTOR SALES, Inc.

"U WILL LIKE US"

CHRYSLER—PLYMOUTH DISTRIBUTOR

4030 Archer Avenue

Telephone Virginia 7-1515



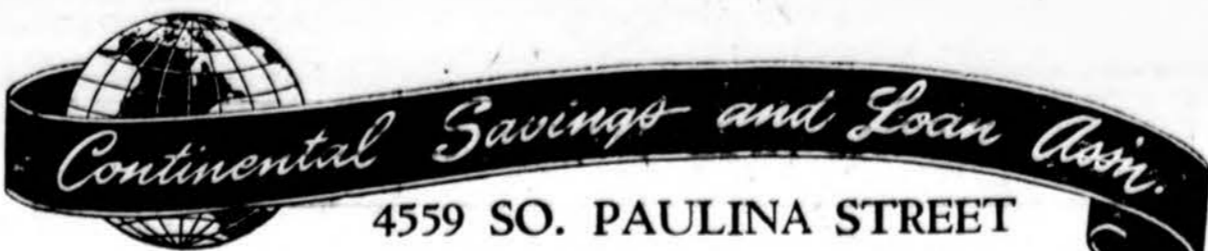
Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Savo Šėrininkams ir Draugams

PERSONNEL:

V. P. Pierzynski, President
John W. Thompson, V.-Pres.
Lorraine Beezak, Sec'y.-Treas.
Victor D. Gaps, Director
Joseph J. Ezerski, Director

John Yuska, Director
Stanley Czekutis, Director
Michael Kolling, Director
Clifford Lytle, Director
Anna Martinkus, Clerk



4559 SO. PAULINA STREET

Chicago 9, Illinois — YArds 7-0145

Linksmų
Linksmų Kalėdų

Linki

Kostumeriams

ir

Lietuviams

Naujakuriams



A. ANDREWS

Hardware, Tools, Cutlery and Paint
Didžiausia ir Moderniausia Hardware Krautuė, Melrose Parke.

Skalbimo Masinų Įrengimai ir Elektros Įrengimo Reikmenys
135 Broadway St. Tel. Filmore 3-0745

Melrose Park, Illinois
35 metai sąžiningai patarnauja savo kostumeriams

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams!

SIUVĖJŲ DIRBTUVĖ

PRANAS IR IEVA NAVAKAUSKAI, Sav.

Cleaning, Pressing and Repairing

2653 W. 43rd St.

Tel. Lafayette 3-4116

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PETE'S FOOD STORE

ir "DRAUGO" stotis

PETRAS SMITAS, sav. prieš Šv. Jurgio bažnyčią

901 West 33rd St.

Tel. YArds 7-0087

Chicago 8, Illinois

TAUTINIAI ŠOKIAI IR JAUNIMAS

PR. PAULIUKONIS, Worcester, Mass.

Malonu pasigėrėti ir pasigrožėti mūsų jaunais šokėjais, šokančiais scenoje visų labai mėgiamą ir tikrai įspūdingą Malūną ar Rugučius, primenančius Lietuvos kaimo rugiapjūtę, ar

tėvynės ilgesį sukeliančią Blezdinę bei kitus menininkų stilizuotus tautinius šokius. Ne tik mes lietuviai grožimės ir džiūuojamės tuo, bet ir svetimtaučiai stebisi lietuvių liaudies

šokio menu. O dailūs margaspalviai tautiški šokėjų rūbai dar labiau pajairina šokį ir patraukia žiūrovų akį. Ne tik patraukia, bet uždega tautinių patriotinių jausmų ugnį net tu širdyse, kuriose tie jausmai jau buvo ir apiblašę. Taigi šalia meninio grožio tautiniai šokiai atlieka ir didelę tautinio auklėjimo misiją tiek žiūrovų, tiek ir pačių šokėjų tarpe. Tenka tik džiaugtis iniciatorių sumanymu surengti tautinių šokių festivalį. Tai bus graži proga pademonstruoti mūsų meną ir svetimtaučiams.

Dar neseniai visi šoko lietuviškus šokius

Tik labai gaila, kad tie mūsų sustilzuoti tautiški šokiai tapo tik paradiniais, jie šokami tik scenoje, pagal užsakymą ir sudaro meninės programos dalį. Bet tenka jų pasigėsti mūsų

pasilinksminimuose. vyresniųjų žaidimus, kaip "Pui Tie patys tautinių šokių šokėjai, nulipę nuo scenos, kad ir gerokai suprastintų, bet vis vien lietuviškų šokių nebemėgėta. Susidaro įspūdis, kad jie atrodė nemodernūs, ne tokie romantiški, kaip visokie "džinabaukai", "vingai" ir panašūs "ingai". Patekę į naujas sąlygas, per greit ir per lengvai atsisakėme tų šokių, kurie dar taip neseniai, Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo metu, su dideliu užsidegimu, tiek jaunų, tiek ir senų, tiek moksleivių, tiek ir augštų pareigūnų, buvo šokomi. Ne tik lietuviškus šokius šoko, bet ir žaidimus žaistai visai ignoruoja ar net su pasipiktinimu stebi. Tai liūdina ir skaudu: savo tautos kultūrinės vertybės metame į šalį, o renkės žaidė "Aguonėlę", "Klausė kame svetimas šiukšles. Ar jau žvirblis" ... nekalbant jau apie mūsų jaunimas nebeturi tiek

energijos, kad nebepajėgia tvirtai treptelėti "Klumpakojų", "Noriu miego", "Suktinio" ir panašiu, ar lietuviški šokiai nesiderina prie romantinės prieblandos raudonų, žalių, mėlynu, šviesių ir aistras dirginančių modernių šokių.

Dviejų valandų šokis

Šia proga prisimenu vieną jvykį, kaip kitos tautos vertina savo šokius. Nepriklausomoje Lietuvoje, būdamas dar pradžios mokyklos mokytojas, ar-

(Nukelta 7 pusl.)

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams



MR. ir MRS. PAUL PUTRIM

BUCERNĖ IR GROSERNĖ

1446 South 49th Ct. Cicero, Illinois

Phones OLYMPIC 2-7529

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams



ALEKSANDROS GYLIENĖS RESTAURANAS

3236 S. Halsted St. Tel. DANUBE 6-9837
CHICAGO, ILLINOIS

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

sveikina gimines, pažįstamus ir visus lietuvius ir savo naujaisių madų moteriškų rūbų siuvyklos buvusius darbininkus



JUOZAS F. IR VERONIKA ARLAUSKAI IR DUKTĖ RITA

1616 So. 49th Ct. Cicero, Illinois



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Mūsų Kostumeriams Ir Draugams



COMMUNITY PHARMACY

C. KARECKAS, R. Ph.



5000 W. 16th St. Cicero, Illinois

Phone OLYMPIC 2-0951

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams

43rd ST. DRUG STORE

Prescription Druggists
K. S. JONAITIS, R. Ph.

2735 W. 43rd St. Chicago, Ill.

Tel.: Virginia 7-9895



PETER P. KEZON
Executive officer

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams, Draugams ir Visiems Lietuviams.

VALDYBA IR DIREKTORIAI



New Hours
Monday, Thurs., Friday
9 AM to 8 PM
Tuesday 9 AM to 5 PM
Wednesday, Sat.
9 AM to 12 noon



HELPING TO BUILD A STRONGER CHICAGO

S U P R E M E

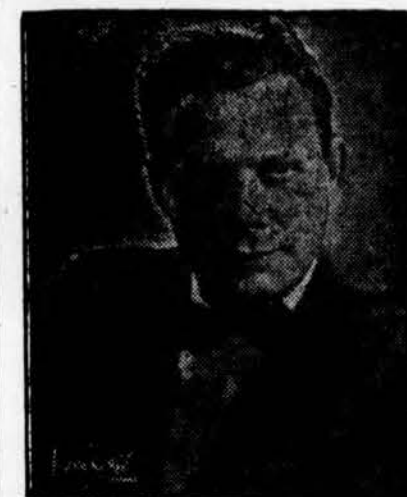
SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

1751 WEST 47TH ST.

Phone YARDS 7-3895



TURTAS APIE \$19,500,000.00



Linkėjimai
nuo
ALGIRO
ir
ALDONOS BRAZIŲ

HILL TOP LOUNGE
8514 S. Roberts Rd.
OAKLAWN, ILL.
Tel. GArden 2-9561

SVEIKINU savo buvusius, esamus ir būsimus kostumerius ir linkiu linksmų KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ ir šių švenčių proga prašau visus neužmiršti savo brolių lietuvių vargstančių už geležinės uždangos ir kenčiančių Sibire. Visi kuo galim ir kaip sugebam padėkime jiems kuo greičiau išsilaivinti.

JUOZAS NAUJOKAITIS
BALDŲ PERVEŽIMAS

2022 W. 69th St. Tel. WAlbrook 5-9209



Merry Christmas

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Savo Kostumeriams, Draugams ir Pažįstamiems

Linkiu



IGGIE'S TAVERN
IGNACAS BRUŽAS

SAVININKAS

2014 Canalport Av. Tel. Seeley 3-8082

MERRIE-MERRIE



CHRISTMAS

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams



VALDYBA IR DIREKTORIAI

BRIGHTON SAVINGS & LOAN ASS'N

4071 Archer Ave. Chicago, Ill.

Tel. LAFayette 3-8248



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

LINKIME VISIEMS
MŪSŲ DRAUGAMS IR PAŽĪSTAMIEMS

Mr. and Mrs. Stanley P. Mažeika

IR

Mr. and Mrs. John G. Evans

(EVANAUSKAS)

Šokiai ir jaunimas

(Nukelta 17 psl.)

ba kaip buvo įprasta vadinti "kaimo liktarna", buvau pakvieistas į vieno lenkuojančio Lietuvos dvarininkėlio vardines. Be manęs iš lietuvių buvo dar vienas mokytojas kaimynas ir matininkas. Svečių daugumą sudarė senosios tradicinės Lietuvos inteligentai - bajorai, kurie buvo "gente lituani, natione poloni". Jie visi patriotiškai lenkiškai nusiteikę ir jautėsi lyg ištrėmė, kaip ir mes dabar. Mažai kas iš jų lietuviškai temokėjo, nors nepriklausomoje Lietuvoje jie buvo jau 15 metų išgyvenę.

Susirinkus svečiams, buvo paduota šilta vakarienė. Prie stalo užkandžiaujant ir nugeriant vieną kitą stikliuką, kažkas uždėjo plokštelę tautinio lenkų šokio mozūro. Nežiūrint, kad šeiminiškė buvo tik ką padėjusi ant stalo keptą žąsį, visi svečiai tuoj pat išėjo iš užstalės ir šeiminiško vadovaujami be pertraukos šoko mozūrą dvi valandas. Stebėjau šokiančiųjų energiją bei užsidegimą ir supratau jų nuotaikas. Jie Lietuvoje jautėsi ne savame krašte ir mozūras jiems buvo labai artimas, mėgiamas, gavino jų tautinius jausmus. Atrodo, kad šiandien ir mes turėtume turėti panašių nuotaikų.

Neseniai teko būti vienoje lietuvių surengtoje gegužinėje, kurioje ne tik lietuvių jaunimas, čia gimęs, bet ir svetimtaučiai noriai šoko lietuviškus šokius. Labai stebėjau ir niekaip negalėjau suprasti, kodėl tremties jaunimas nemėgsta lietuviškų šokių.

Lietuviškų jaunimo organizacijų pareiga

Kada iš visų pusių kyla susirūpinimas mūsų jaunimo lietuviybės išlaikymo reikalu, reikėtų atkeripti tikrąją dėmesį ir į mūsų jaunimo pasilinksminimus — įpratinti mūsų jaunimą šokti lietuviškus šokius ir žaisti lietuviškus žaidimus. Kad ir maža, bet vis viena priemonė daugiau stiprinti mūsų jaunimo tautinėms nuotaikoms. Tuo pirmiausia turėtų susirūpinti lietuvių jaunimo ateitinių ir skautų vadovai: vesti stiprią lietuviškų šokių propagandą ir patys parodyti gražų sektiną pavyzdį. Lietuviški šokiai nėra kiek neprastesni už tuos moderniškuosius, o mūsų jaunimui ne tik tautiniai, bet ir grynai pedagoginiai atžvilgiai geriau tin-



Trys Karaliai

ka negu kiti. Tai tikri šokiai, vietoje pasaulyje. Jūs pralenkur jaunimas turi progos išlieti susikaupusią jaunatvės energiją.

TRUMPINA AMŽIŲ

Amerikiečiai yra pripratę galvoti, kad augšto gyvenimo standardo, pažangios medicinos ir sanitarijos tarnybos dėka šis kraštas yra sveikiausia gyvenimo vieta pasaulyje. Tačiau Jungtinių Tautų metinė statistikos knyga optimistus apvilnia: amerikiečiai vyrai amžiaus ilgumo žvilgsniu randa septintoje

vietoje pasaulyje. Jūs pralenkia: norvegai, švedai, zelandiečiai, danai, anglai ir valiečiai. Amerikietės moterys šiuo žvilgsniu laikosi geriau, jas pralenkia tik Olandijos moterys.

Nepakeičiama ir ironiška išvada, kad amerikiečių vyrų amžių trumpina uždusinantis nuolatinis augštesnio gyvenimo lygio siekimas. A. Luponis

Melas yra paties šėtono vardas. Šėtonas turi du vardus: pirmasis jo vardas yra šėtonas, antrasis — melas. V. Hugo



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Visiems Savo Draugams
Ir Pažįstamiems!



TRIKRYL'S DEPT. STORE

2110-14 W. Cermak Rd. Chicago, Ill.

Phone Virginia 7-8267

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams
LOVICK'S FLORIST
(Gėlininkas)
3316 S. Halsted St. Chicago, Ill.
Tel. YARDS 7-7308
Vestuvėms, Laidotuvėms, Sukaktuvėms
Geriausias Pasirinkimas Gėlių

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių
Linki Taupytojams ir Skolintojams

CRANE SAVINGS & LOAN ASS'N.
2555 W. 47th St. B. R. PIETKIEWICZ, President

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių
Linki Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

A. J. TAVERN
ANTANAS ir JULIA VERBICKAI, Sav.
Degtinė, vynas, alus ir malonus patarnavimas dėl visų
3204 S. Halsted St. DANUBE 6-9441

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
ANNA NEMUNAS, Sav.
MODERNISKOS BUČERNĖS IR GROSERNĖS
Mandagus Patarnavimas Visiems
4524 S. Wood Street Tel. YARDS 7-5973

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams

BLAISE STUDIO
Portrait & Commercial Photography
BLAISE KAZLAUSKAS, Sav.
1800 Lake St. Melrose Park, Ill.
Tel. Filmore 4-2317

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių
Linkime Visiems Lietuviams!

BORMANN, INCORPORATED
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI
618 N. 16th Ave. prie Chicago Ave.
MELROSE PARK, ILLINOIS
AMBULANCE SERVICE
Melrose Park Phone FI. 4-0714

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ!
Linkime Visiems Savo Pažįstamiems Ir Draugams

LIETUVIŲ
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ ASOCIACIJA

Nariai:

A. M. PHILLIPS
L. F. BUKAUSKAS
J. F. RUDMIN
P. BIELIŪNAS
S. C. LACKAWICZ

P. P. GURSKIS
P. J. RIDIKAS
VASAITIS-BUTKUS
Z. (ZUDYK) ZUDYCKI

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių
Linkime Visiems Lietuviams

★

LEADER LAUNDRY
and CLEANERS
1633 W. 43rd Street Chicago, Illinois
YARDS 7-4800
Kooperuoja ir remia Sophie Barcus radio programas

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių
ir
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
linki
CHICAGO LITHUANIAN
AUDITORIUM
3133 So. Halsted St. VI 2-6172

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
ALEX IR ANASTAZIJA TUNKIAI
GROCERY and MEAT MARKET
4624 South Wood St. Chicago, Illinois
Phone Virginia 7-8025



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių
Linkiu visiems savo Parapijonams, Draugams, Prieteliams, dienraščiui "Draugui," jo visam štabui ir visiems "Draugo" skaitytojams. "Draugas" keliauja iš namo į namą platindamas Dievo karalystę. Todėl atsiranda "Draugas" kiekvienoje šeimoje.

Prel. Ign. Albavičius

Šv. Antano Parapijos
Klebonas, Cicero, Ill.

**KAIP DIRBA 20 AMŽ.
APAŠTALAI**

(Tęsinys iš 3 psl.)

Neužmirštamas ir dvasininkų prieauglio klausimas. Centrinė vieta — Koenigsteine. Čia kun. seminarijoje ruošiami visi eilė būsimųjų dvasininkų. Kiek čia yra padaryta — tai pirmoj eilėj vokiečių pabėgėlių nuopelnas. Nemaža jau baigė mokslus, o šiuo metu studijuoja 53 seminariškai, būsimeji Dievo tarnai. Po olandų dabar savo dosnumu ir pareigos supratimu antroji vietoj eina vokiečiai. Žmonės su laiku vis daugiau įsitikina, jog teikiant tokią pagalbą ir ją organizuojant svarbiausia yra ne pinigai. Kartu su pasišventimu, meile, noru padėti, vėliau vis atsiranda ir reikalingos lėšos.

Pagalba pavergtiesiems

Pavergtieji broliai anapus geležinės uždangos taip pat neužmirštami.

Kiek sąlygos leidžia, atsidėjus rūpinamasi jų būsimąja išlaisvinimo diena. Kad ir ką sakytų Vakarų valstybių vyrai, bet tikintieji tvirtai tiki: *ponas Dievas nėra pavergtųjų nurašęs, nors juos būtų nurašiusius ir visos pasaulio valdžios.* "Lašinių Tėvo" tvirtu įsitikinimu, pavergtųjų išlaisvinimo iš bolševikinės vergijos diena nėra tolika. Jis mano, kad šis Popiežius galėsias ją išvysti ir ją pasidžiaugti. Tam tikslui planuojama ir atsidėjus dirbama. Ir iš Rytų kilusių kunigų uždavinys — ruošti tai dienai. Ir tai turi būti daroma jau dabar. Tad stengiamasi atrinkti ir paruošti jaunimą, vienuolius, paskatinti jaunus žmones iš Vakarų, kurie pasirošytų tai misijai ir sutiktų eiti dirbti vėliau į Rytus.

Ir čia dirbama pagal planą. Tam tikslui pagal sudarytuosius metmenis veikia 12 seminarijų. Registruojami visi vie-

nuoliai iš Rytų. Sudaromi konkretūs planai. Be kitų veiksnių, sričių, neužmirštami taip pat leidiniai, knyga. Jau dabar svarstoma, kokias knygas teks versti, kas ir kur turi būti padaryta, kokie paruošti vadovėliai. Rūpinamasi, kad išlaisvinimas eitų be neapykantos. Po karo Vakaruose, išmušus laisvės dienas, be reikalo buvo išžudyti šimtai žmonių. Nebuvo aiškių rez. stentams direktivų. Tad dabar jau iš anksto norima pasirūpinti, jog praeties klaidos nepasikartotų. Reikia griežtų direktivų, jog nebūtų žudomi nekalti, o kaltiesiems būtų pritaikytos teisingos bausmės.

Visoj toj veikloj savo vietą ir paskirtį turi taip pat sudaręs naujas, modernius laikus atitinkas, vad. "statybinių ordinų". Jis pradėjo dirbti prieš 3 metus. landruose, Olandijoje Vokietijoje į šio ordino brolių statomas bažnyčias, namus pabėgėliams ir kitas statybas yra įsijungęs 20 tautų jaunimas, o jiems padeda dešimtys tūkstančių žmonių. Šiuo metu Belgijoje statoma 10 mokyklų. Per porą metų surinkta 2,000,000. Vėliau su statyomis eis į Afriką. Šiuo metu statybos vykdomos taip pat Prancūzijoje. Dirbantieji gauna tik valgi ir kurpergulėti — o dirba kaip arkliai, bet su meile, užsidedimu.

Renkami taip pat skudurai ir senas popierius, kurie paskum paversti naujais gaminiiais parduodami. Apmokami tokių perdirbimo fabriku tik vadovai ir būtiniausi specialistai. Gaunamas nemažas pelnas, o su turimomis lėšomis finansuojama daug gerų darbų. Dabar iš gaudamų skudurų ir atliekų pradedama vad. "kilimų akcija". Iš gautos vertingos medžiagos tūkstančiai mergaičių nemokamai išaudžia puikiausius kilimus, kuriuos paskiau parduoda ir parūpina būtiniesiems darbams reikalingų lėšų.

Kad darbas geriau ir sėkmingiau vykty, dabar sudaromas *vieningas koordinuojantis veiklos komitetas.* Tą darbą dirbantieji, o ypač pats "Speckpater", įspėjo, jog visi turi būti vieningi. Vieningumu tur pasišvę pareiga yra surasti esminiais joje esą katalikai. Jau dabar jų pareiga yra surasti esminiais klausimais sprendimą, prieš ateinant išlaisvinimui. Jei to nebus padaryta — išlaisvinimas nebus toks, kokio tikėtasi.

Kad neatsitiktų taip, kaip komunistams įsigalėjus, įvyko Kinijoje, kurią turėjo palikti tik 2,305 amerikiečiai ir kanadiečiai m. sininkai, jau dabar skatinama visą reikalą gerai iš anksto apsvarstyti, parinkti reikalingus metodus, vengti praeties klaidų. Pripažįstama, kad puikių krikščioniško pasiaukojimo pavyzdžių, nemenkesnių už pirmųjų krikščionių aukas, turima Rytuose — bolševikų valdomuose kraštuose. Bet naujos dvasios žiedų matyti ir Vakaruose. Jei visur toji politika Vakaruose, tikroji krikščioniškoji politika būtų pravesta — tada ir komunizmas iš esmės pasidarytų nereikalingas. *Sovietai ruošia pasaulinę revoliuciją, kuri pareikalas labai daug naujų aukų.* Sovietų imperialistiniams kėslams atremti reikia jau dabar iš anksto tinkamai pasiruošti. Bet pirmoj eilėj reikia atsinaujinti iš vidaus — praveisti vidaus tikrąją revoliuciją. Visiems laisvajame pasaulyje gyvenantiems krikščionims yra išmušusi krikščioniško heroizmo valanda! — pažymėjo vienas iš svarbiausių 6-jo kongreso paskaitininkų, prof. Zangerle.

O toj krikščioniškoj atsinaujinimo dvasioj kaip tik svarbią vietą ir užima visa Rytų pabėgėliams ir jų dvasininkams padėti flamando "Lašinių tėvo", belgo domininkono Pierre ir kitų meilės darbai.



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

linkime visiems parapijonams, draugystėms ir parapijos draugams. Kūdikėlis Jėzus tepripildo jūsų širdis dangišku džiaugsmu ir jūsų gyvenimą gausiomis mačonėmis, o pasauliui tegražina ramybę ir taiką apie kurią giedojo angelų choras pirmą Kalėdų naktį.

AUSROS VARTŲ PARAPIJOS KUNIGAI

Kun. Antanas M. Švedas, M.I.C.

Kun. Antanas P. Kelpšas, M.I.C.



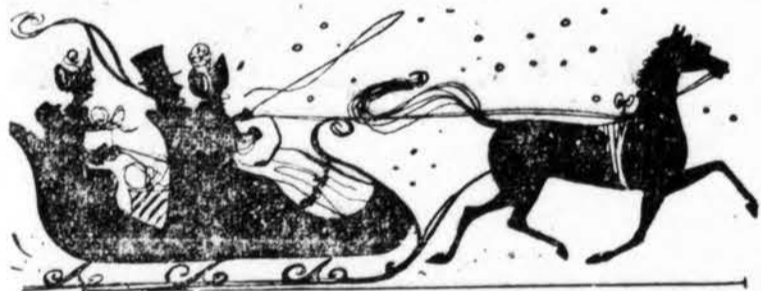
**The Chicago
American**

**SVEIKINA CHICAGOS
LIETUVIUS**

Linksmų Kalėdų

PROGA

Stasys Pieža



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkime Savo Klientams ir Draugams



**LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI
FURNITURE CENTER, INC.**

3222-24-26 S. Halsted St. Chicago, Ill.

Victory 2-4226

VALDYBA

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

**IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Lietuviams**

DR. K. DRANGELIS

(DANTISTAS)

2420 West Marquette Road

Ofiso tel. REpublic 7-2266 Rez. tel. HEmlock 4-3837

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams

MARY STANKUS IR ŠEIMA

Cigaretai, tabakas, saldainės, pienas,
mokykloms daiktai ir grietinė

2300 South Oakley Avenue Tel. Virginia 7-8869

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ

Linkime Visiems Mūsų Kostumeriams Ir Draugams!

REAL RYE BREAD BAKERY

JOHN BALNIS, Sav.

2910 W. 40th St. Chicago, Illinois
Tel. LAfayette 3-6927

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ

Linki

Visiems Kostumeriams Ir Rėmėjams



Pirmoje eilėje iš kairės į dešinę: Joseph Misevich, Asst. Secy.; Peter Kazanuskas, Vice-President; John J. Kazanuskas, President; John Zelis, Vice-President; Stephanie Kazanuskas, Secretary Treasurer.

Antroje eilėje iš kairės į dešinę: William Duoba, Director, Anthony L. Lapinskas, Attorney; Anthony Vilkas, Director; Peter Kraujalis, Director; Joseph Kilikevice, Director.

Mutual FEDERAL Savings

CHARTERED AND SUPERVISED
BY THE UNITED STATES GOVERNMENT

AND LOAN ASSOCIATION

2202 West Cermak Road

Chicago 8, Illinois

Phone Virginia 7-7747



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Visiems Savo Kostumeriams
ir Draugams

LINKI

MATAS ZIZAS

STATYBOS KONTRAKTORIUS

6929 S. California Ave. WAlbrook 5-7744

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

Linkiu Visiems Savo Pacientams ir Draugams

DR. ANTHONY LUKASZEK

DANTISTAS

2158 W. Cermak Rd.

Chicago, Ill.

Telefonas Virginia 7-6485

Ofiso valandos: nuo 10 val. ryto iki 8 val. vak.

SVEIKINAM VISUS SAVO DRAUGUS, KAIMYNUS
IR PAŽĪSTAMUS IR LINKIME

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių

**ANTANAS IR GENOVAITĖ
MILAUCKAI**

7900 W. 111th St.

Worth, Illinois

Tel. Gibson 8-4567